

Pilot WF Alu

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م	Pilot WF Alu
وسائل التعريف الأخرى	غير متوفرة.
كود المنتج	31162
وصف المنتج	طلاء محمل على الماء.
نوع المنتج	سائل.

الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُتصح بها غير قابل للتطبيق.

تفاصيل بيانات المورد :
 Jotun Paints Co LLC, P.O.Box 672-C.P.O,
 Postal Code - 111
 Sultanate of Oman
 Tel: 00968-626100
 Fax:00968-626105
 SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) :
 SHE Dept. Jotun AS, Norway +47 33 45 70 00

القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط	: تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2
	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف
	التحسس الجلدي - الفئة 1
	الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 2
	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م
 صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبية	: تحذير.
عبارات المخاطر	: يسبب تهيج الجلد.
	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
	سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

الوقاية	: ليس قفازات واقية. ليس واقي العين أو الوجه. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.
الاستجابة	: تجمع المواد المنسكبة. أخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تنشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.
التخزين	: غير قابل للتطبيق.
التخلص من النفاية	: تخليص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

القسم 2. بيان الأخطار

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر : خليط
وسائل التعريف الأخرى : غير متوفرة.

رقم CAS (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى

رقم التسجيل في دائرة المستخلصات : غير قابل للتطبيق.
الكيميائية CAS

كود المجموعة الأوروبية : خليط.
كود المنتج : 31162

اسم المكون	%	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
2-butoxyethanol	≤3	111-76-2
4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT)	≤0.23	64359-81-5
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	<0.1	55406-53-6

على حد علم المؤرد في هذه اللحظة وطبقاً للترميزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف اجراءات الاسعافات الأولية الملزمة

لاماسة العين : يُراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى موائلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطيبة.

استنشاق : أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم انتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطيبة إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. في حالة فقدان الوعي، ضع المتصاعد في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

لاماسة الجلد : يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى موائلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطيبة. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور آية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذايا تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

الابتلاع : يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم الستبية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منه ذلك. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطيبة إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتصاعد في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطيبة على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

لاماسة العين : يسبب تهييجاً شديداً للعين.

استنشاق : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لاماسة الجلد : يسبب تهييج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

الابتلاع : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

علامات/أعراض فرط التعرض

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

لامسة العين

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج
الدعان
احمرار

استنشاق

لامسة الجلد

ليست هناك بيانات معينة.
الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
تهيج
احمرار

الابتلاء

ليست هناك بيانات معينة.

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

ملاحظات للطبيب

معالجات خاصة

حماية فريق الإسعافات الأولية

- ١: علاج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السوم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.
- ٢: لا يوجد علاج محدد.
- ٣: يُظهر القيام بـأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة
وسائل الإطفاء غير المناسبة

- ١: يُراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة لحريق المحيط.
- ٢: لا توجد.
- ٣: سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تنفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثّر بها طويلاً الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسرّبها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحّية.
- ٤: قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
ثاني أكسيد الكربون
أول أكسيد الكربون
أكسيد/أكسيد فلزية

نواتج تحل حراري خطرة

- ١: يُراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بـأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.
- ٢: ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات

اللزّمة لعمال الإطفاء

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات
اللزّمة لعمال الإطفاء

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ

- ١: يُظهر القيام بـأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يُراعى إخلاء المناطق المجاورة. يُراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يُراعى تجنب ملامسة المادة المنسكة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
- ٢: إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

مسعفي الطوارئ

الاحتياطات البنية

- ١: تجنب تناول المادة المنسكة وجرائها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبّب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بـبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكة.

طريق مواد الاحتواء والتنظيف

انسكاب صغير

- ١: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يُراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال المسححة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، فم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم اطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

انسكاب كبير

: يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهرب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدورمات، أو المناطق المحصورة. يراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلبي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماسية غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسية الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: أنظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطاريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات للمناولة المأمونة

إجراءات للحماية

: يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يُحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متواقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لمنع استخدام الحاوية.

: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

إرشادات حول الصحة المهنية العامة

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

: خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يراعى غلق الوعاء علماً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتواقة قبل المناولة أو الاستخدام.

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بيانات التحكم

حدود التعرض المهني

حدود التعرض	اسم المكون
TLV ACGIH (الولايات المتحدة، 3/2020). TWA: 20 جزء من المليون 8 ساعات.	2-butoxyethanol

الضوابط الهندسية المناسبة

ضوابط التعرض البيئي

: ينبعي أن توافر التهوية الجيدة بشكل عام لقليل مدى تعرض العمال للملوثات التي يحملها الهواء. تنصح بفحص الإبتعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأغان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندессية للمعدات، كي يتسعى تقليل الإبتعاثات إلى مستويات مقبولة.

تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثلوّها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الصباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشير التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

أدوات حماية الوجه/العين

حماية للجلد

: ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المغلفة والمقلومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها زالت تحتفظ بخواصها الواقية،أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن احتراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تختلف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً.

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

ليست هناك مادة فقايات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتليميات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكيد دائماً من أن القفازات خالية من العووب وأنها خُزنت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدّى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل.

.EN374 to tested gloves suitable Wear

موصى به، قفازات(زمن الاختراق) أكثر من ثمانى ساعات: مطاط البوتيل, ®Viton, نيبورين قد تُستخدم، قفازات(زمن الاختراق) من 4 - 8 ساعات: مطاط النيترييل، كحول بولي فينيل (PVA) لا يوصى به/ها، قفازات(زمن الاختراق) أقل من ساعة واحدة: PVC

للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية. لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم. :

أدوات حماية الجسم

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الوقائية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوي عليها، كما يجب أن يعتمدتها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

غير قابل للتطبيق.

:

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدى وما تتطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

:

بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة وملائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدي حد التعرض. مرشح جسيمات N95 / FFP2 (). في الأماكن المحصوره، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط.

القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

<u>المظاهر</u>	
الحالة الفيزيائية	: سائل.
اللون	: الألومنيوم
الرايانة	: خاصية.
عتبة الرايانة	: غير قابل للتطبيق.
pH	: 9 إلى 8
نقطة الانصهار	: 0
نقطة الغليان	: وأدنى قيمة معروفة هي: 100 °C (212 ف) (water). المتوسط الترجيحي: 115.13 °C (239.2 ف)
نقطة الوميض	: غير متوفرة.
معدل التبخّر	: وأعلى قيمة معروفة هي: 0.36 (water) المتوسط الترجيحي: 0.32 مقارنة بـ خلات البوتيل
القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)	: غير قابل للتطبيق.
الحدود العليا/ الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار	: 0.6 - 14%
الضغط البخاري	: وأعلى قيمة معروفة هي: 3.2 كيلوباسكال (23.8 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (water). المتوسط الترجيحي: 2.97 كيلوباسكال (22.28 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)
الكتافة البخارية	: وأعلى قيمة معروفة هي: 7.5 (الهواء = 1), acid isobutyric (trimethylpentane-1,3-diol-2,2,4 with monoester g/cm³) 1.059 إلى 1.061 ذروبة بسهولة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.
الكتافة النسبية	: غير متوفرة.
الذوبانية	: ذروبة بسهولة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.
معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	: غير متوفرة.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	: غير قابل للتطبيق.
درجة حرارة الانحلال	: غير متوفرة.
اللزوجة	: كينماتي (104 ف): < 0.205 /s² cm (20.5 < /s² mm)

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

التفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
الثبات الكيميائي : المنتج ثابت.

إمكانية التفاعلات الخطرة : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

الظروف التي ينبغي تجنبها : ليست هناك بيانات معينة.

المواد غير المتفقة : ليست هناك بيانات معينة.

نواتج الانحلال الخطرة : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحول خطيرة.

القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
2-butoxyethanol	LD50 بالفم	خنزير هندي - ذكور، إناث	1414 مج / كجم	-
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	LD50 بالفم	فار - ذكور، إناث	1300 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فار	1470 مج / كجم	-

التهيج/التآكل

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	العرض	الملاحظة
2-butoxyethanol	الأغูين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	24 ساعات mg 100	-
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	الجلد - مُهيِّج خفيف الأغูين - مُهيِّجة	أرنب حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	500 mg	-

الاستحساس.

اسم المكوّن/المنتج	طريقة التعرض	الأنواع	نتيجة	العرض	الملاحظة
4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT) 3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية.	mg 100	-
	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية.	500 mg	-

التأثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التناسلية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المرض

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (العرض المفرد)

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (عرض متكرر)

الاسم	الفترة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	الفترة 1	-	القصبة الهوائية

القسم 11. المعلومات السامة

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

غير متوفرة.

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

آثار صحية حادة كاملة

- : يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لامسة العين

استنشاق

لامسة الجلد

الابتلاع

اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
الماء أو تهيج
الدموع
احمرار
- : ليس هناك بيانات معينة.
- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج
احمرار
- : ليس هناك بيانات معينة.

لامسة العين

استنشاق

لامسة الجلد

الابتلاع

التأثيرات المتأخرة والفووية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

التأثيرات الفورية المحتملة

التأثيرات المتأخرة المحتملة

التعرض طويل المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

التأثيرات الفورية المحتملة

التأثيرات المتأخرة المحتملة

آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- : ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

عامة

السرطنة

التأثير على الجنين

القابلية على التسبب في المرض

التأثيرات النمانية

التأثيرات الخصوبية

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)	المسار
48979.69 مج / كجم 448.98 مج / لتر	بالم الاستنشاق (الأخرة)

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمينة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
2-butoxyethanol	حاد EC50 1000 مج / لتر الماء العذب حاد LC50 1000 مج / لتر مياه البحر	magna Daphnia - - marinus Chaetogammarus صغار قشريات - magna Daphnia -	48 ساعات 48 ساعات
4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT)	حاد EC50 0.0057 مج / لتر حاد LC50 0.014 مج / لتر حاد LC50 0.0027 مج / لتر مزن NOEC 0.00056 مج / لتر حاد EC50 0.022 مج / لتر	macrochirus Lepomis - mykiss Onchorhynchus - السمك - السمك - mykiss Oncorhynchus - السمك - mykiss Oncorhynchus - الطحالب - subspicatus Scenedesmus magna Daphnia - mykiss Oncorhynchus - - mykiss Oncorhynchus - , Hatchling ,Fledgling) Juvenile (Weanling	ساعات 48 ساعات 96 ساعات 96 أيام 97 ساعات 72 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 96
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	حاد EC50 0.16 مج / لتر حاد LC50 0.067 مج / لتر مزن NOEC 70 جزء من المليون الماء العذب		

الثبات والتحلل

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى المائي	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوي
4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT)	-	-	بسرعة
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	-	-	بسرعة

القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
2-butoxyethanol	0.81	-	مُنخفض

القابلية على التحرّك غير التربة

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متوفرة.

التاثيرات الضارة الأخرى :

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

طرائق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يعاد تدوير نهاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاوبيته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفتوحة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قpusانها. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي و البالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN3082	UN3082	UN3082	رقم الأمم المتحدة
مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ ((DCOIT) dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one-4,5)	مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ ((DCOIT) dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one-4,5)	مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ ((DCOIT) dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one-4,5)	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
9  	9  	9  	فئة/فئات مخاطر النقل
III	III	III	مجموعة التعبئة
نعم.	نعم.	نعم.	الأخطار البيئية
لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغ، بشرط أن تلبي العبوات الأصلية الأحكام العامة 5.0.2.4.1 ، 4.1.1.1 ، 4.1.1.2 و 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8 . 5.0.2.8 و 5.0.2.6.1.1 جدوال الطوارئ S-F ,F-A	لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغ، بشرط أن تلبي العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1 ، 4.1.1.2 و 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8 . 4.1.1.8 إلى 4.1.1.14 جدوال الطوارئ S-F ,F-A	لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغ، بشرط أن تلبي العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1 ، 4.1.1.2 و 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8 . 4.1.1.8 إلى 4.1.1.14	معلومات إضافية

احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دانما وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة : غير متوفرة.
البحرية الدولية (IMO)

القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة، لا توجد لوائح وطنية وأو إقليمية معروفة تتطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).
المنطبقية على المنتج

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية
لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال
لم ترد بالقائمة.

دولى (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طولية البقاء
لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طولية البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة
لم ترد بالقائمة.

قوائم دولية
قائمة الجرد الوطنية

أستراليا : لم تحدد.

كندا :

الصين : لم تحدد.

أوروبا : لم تحدد.

اليابان :

قائمة اليابان (ENCS) : لم تحدد.

قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL) : لم تحدد.

مالزيا : لم تحدد.

القسم 15. المعلومات التنظيمية

لم تحدّد.	لم تحدّد.	لم تحدّد.	لم تحدّد.	لم تحدّد.	لم تحدّد.	لم تحدّد.	لم تحدّد.	لم تحدّد.	لم تحدّد.
نيوزيلندا	الفلبين	جمهوريّة كوريا	تايوان	الولايات المتحدة					

القسم 16. المعلومات الأخرى

السيرة

24.08.2021 : تاريخ الطبع

24.08.2021 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

22.04.2021 : تاريخ الإصدار السابق

نسخة

1.02 :

مفتاح الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة

BCF = عامل الترcker الحيوي

GHS = النظام المتوافق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية

الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

الـ IBC = حاوية سوائل وسيطة

الـ IMDG = البحريّة الدوليّة للبضائع الخطرة

LogPow = لوغاریتم معامل تحزنة الأوكتانول/الماء

الـ MARPOL = المعاهدة الدوليّة لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المُعَدّلة بموجب بروتوكول 1978.

("ماربول" = التلوث البحري)

الـ UN = الأمم المتحدة

غير متوفر.

◀ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملاحظة للمقاريء الكريم

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلًا من المؤرد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أيَّة مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أيَّة مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظرًا لأنَّ كافة المواد قد تتخطى على مخاطر غير معروفة، يتوجب إلتزام الحبيطة عند استخدامها. وبالرغم من أنَّ هذه الصحيفَة بها توصيًّفًا لمخاطر معينة، إلا أنَّنا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.